



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/520
7 July 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛЮКСЕМБУРГА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 ИЮЛЯ 1997 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь обратить Ваше внимание на заявление, опубликованное 2 июля 1997 года
Председательствующей страной от имени Европейского союза относительно мирного соглашения по
Таджикистану.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в
качестве документа Совета Безопасности.

Жан-Луи ВОЛЬЦФЕЛЬД
Постоянный представитель Люксембурга
при Организации Объединенных Наций

Приложение

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

Заявление, опубликованное Председательствующей страной 2 июля 1997 года
от имени Европейского союза относительно мирного соглашения
по Таджикистану

Европейский союз приветствует мирное соглашение, подписанное в Москве 27 июня 1997 года между таджикским правительством и Объединенной таджикской оппозицией.

Европейский союз выражает надежду, что это соглашение приведет к прочному политическому урегулированию конфликта и будет знаменовать собой начало новой эры политической стабильности и экономического процветания в истории Таджикистана.

Европейский союз настоятельно призывает все стороны в Таджикистане к сотрудничеству с Комиссией по национальному примирению в осуществлении мирного соглашения и выражает надежду, что стороны воздержатся от любых действий, которые могут поставить под угрозу выполнение мирного соглашения.

Европейский союз отдает должное государствам и международным организациям, которые сыграли важную роль в мирном процессе, и призывает их продолжать прилагать усилия, направленные на упрочение мира в Таджикистане.
